



## EL PUEBLO RESPONDE

¿QUE OPINION LE DEJO EL AÑO 1979?

**Aralberto Ubilla (Revendedor de lotería)**

"Yo he sentido este año como uno de los más duros no sólo por mí sino por todas las gentes humildes, porque yo creo que ha sido el año en que han aumentado los artículos de primera necesidad, y por otro lado los salarios permanecen prácticamente estancados. Yo por ejemplo recibo nada más que un 6% por la venta de la lotería desde hace mucho, mientras que tengo que pagar todos los aumentos. Además no sólo sufrimos los aumentos que oficialmente hacen, sino los que los especuladores decretan en la práctica".



Aralberto Ubilla



Humberto Quirós

**Humberto Quirós (vendedor)**

"Lo que fue el año pasado, para cualquiera fue pésimo, donde con el cuento de la crisis mundial, los de arriba francamente aumentaron todo a tal extremo que una serie de artículos de primera necesidad han pasado a ser artículos de lujo. Yo creo que el año que estamos comenzando va a estar peor, pero la gente empieza a no aguantar. Vea por ejemplo lo que está pasando ahí en Tres Ríos y Paraíso".



Ulises Matamoros

**José Ulises Matamoros (cheque de autobuses)**

El año 1979 fue uno de los más malos para todo el mundo, el costo de la vida subió en forma exagerada y a pesar de que se hicieron algunos aumentos de salarios estos casi no compensan los aumentos. Aquí en los buses se refleja claramente la situación, todos los años, para navidad los buses no alcanzan por el gran movimiento, mientras que este año costaba que se llenara un bus, la gente no se movía de sus casas".

**Juan R. Quirós (trabajador municipal)**

"Este año que acaba de

pasar ha sido uno de los más difíciles para los trabajadores, el año que sigue ya a ser peor. Acuérdesse de mí. Cómo va a creer, vaya al mercado: el cuartillo de papa a más de ₡ 40, subieron el gas, los huevos, la corriente, todo, todo. Yo fui caracista, vea mi carnet, pero este hombre ha sido el mejor gobernante que han tenido los capitalistas, la pura verdad. Él dijo que iba a terminar con la pobreza, pero con lo que está terminando es con nosotros los pobres".

Juan R. Quirós

### NICARAGUA:

## Plan de reactivación económica para defender y consolidar la revolución

El Comandante de la Revolución y nuevo Ministro de Planificación de Nicaragua, Henry Ruíz ("Modesto") expuso el pasado primero de enero el "Plan de Emergencia y Reactivación Económica en Beneficio del Pueblo: 1980" en una transmisión difundida a todo el país.

El comandante explicó que "la finalidad primordial del plan, a pesar de las grandes limitaciones y escollos con que nos encontramos, es el mejoramiento del nivel de vida de nuestro pueblo y la satisfacción de las necesidades populares. Decimos también que la finalidad primordial es la defensa y consolidación de la Revolución, porque nosotros pensamos que defender la Revolución es, prácticamente, hacer la Revolución, y la Revolución se hace precisamente para satisfacer las necesidades del pueblo".

Añadió que "el Plan es el primer paso para lograr una economía planificada, o sea, una economía donde todos los sectores sean orientados hacia una coordinación armónica que redunde en beneficio de las grandes mayorías de nuestro país".

Se han distinguido dos sectores productivos: el llamado Área Propiedad del Pueblo que abarca todas las propiedades nacionalizadas, y el sector privado.

Con respecto a la participación del sector privado en el mencionado Plan, el Comandante manifestó que "nosotros creemos que el



Henry Ruíz

sector privado está dispuesto a trabajar hombro con hombro con nosotros en esta tarea de la Reactivación Económica y que por lo tanto, es sujeto de una planificación no directa, que no perjudicará sus intereses, pero que si subordinará los intereses de la minoría a los intereses de la mayoría".

"Una nueva filosofía económica nació con la Revolución, continuó explicando el comandante, la que mira hacia una distribución justa de las riquezas del país, a sabiendas de que el eje de esa justicia es el pueblo".

El plan contempla que de cada 100 córdobas de gastos del estado, 62 se invertirán en el mejoramiento de los sistemas de salud, educación y vivienda.

En el área de SALUD se invertirán 830 millones de córdobas. En EDUCACION se invertirán 720 millones y en el área del BIENESTAR SOCIAL 68 millones de córdobas.

Los objetivos más generales del Plan podrán sintetizarse en los siguientes puntos:

- Generación de 90.000 nuevos empleos, quedando aún un déficit de 146.000 plazas.
- Bajar el índice de inflación, de un 60% a un 19%.
- Abastecer el pueblo de los bienes de consumo básico; la meta es producir el 68% de los granos básicos necesarios y adquirir el resto en el exterior hasta completar 6.8 millones de quintales entre arroz, frijoles, maíz y sorgo.
- Aumentar el Producto Interno Bruto en un 22%.

El Plan también incluye un "Programa de Producción de Productos Agropecuarios para la exportación" que comprende el desarrollo de los productos de exportación y que representan su mayor riqueza: el algodón, café, azúcar, banana y carne.

Para el algodón se espera sembrar de 170.000 a 225.000 manzanas. En café se espera producir alrededor de 1200 millones de quintales. En lo que respecta a la caña, la meta es producir 55 millones de quintales.

El Programa de Industrias intenta elevar la producción industrial en un 17% y se hará énfasis en productos como medicinas, alimentos, vestidos, productos veterinarios, artículos destinados a la educación, insumos para la agricultura y materiales de construcción.

La meta total del Programa de Exportaciones del próximo año asciende a 565

millones de dólares.

Como parte del Programa de Inversiones se espera invertir 3740 millones de córdobas en el sector público y 470 millones en el sector privado. El financiamiento para las inversiones se logrará casi en su totalidad con créditos externos; el aporte nacional asciende a 300 millones de córdobas.

El Comandante y Ministro de Planificación, Henry Ruíz, concluyó explicando que "en suma, el Estado hará inversiones por 1230 millones de córdobas las cuales serán financiadas con recursos externos. Además, efectuará gastos corrientes, es decir, gastos por servicio y administración por 3636 millones; también deberá cubrir servicios a la deuda externa e interna por 300 millones de córdobas. Es decir, que contando con ingresos corrientes calculados en 3032 millones, el déficit fiscal será aproximadamente de 900 millones de córdobas.

Este déficit, añadió, requiere de austeridad, de lucha contra el burocratismo y de guerra abierta contra la inflación".

Para concluir, el Comandante manifestó que "es necesario que ahora el heroísmo demostrado por nuestro pueblo en el combate, se vuelque hacia el TRABAJO, porque ahora la lucha es por PRODUCIR, por sacar adelante nuestro pueblo y sentar las bases para el logro de las metas estratégicas de nuestra Revolución".

### COSTARRICENSES PARTICIPARON EN PROYECTOS:

## Presión obligó al ICE a cambiar política

Un importante logro obtuvo la Asociación de Ingenieros del ICE (AIICE) en favor de la utilización de los recursos técnicos nacionales, al conseguir que la adjudicación de licitaciones por contrato, fuerza revisada y reconsiderada por la presidencia ejecutiva del ICE.

El Concurso 47 como es conocida la adjudicación por contrato, pretendía otorgar a compañías extranjeras la mayoría de las obras que el ICE realizara anteriormente con personal costarricense.

### INGENIEROS DENUNCIAN

En la toma de esta importante decisión, según

denunciaron los ingenieros del ICE, los especialistas no tuvieron participación por lo que protestaron a través de diferentes medios informativos, contando con el apoyo incluso de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.

La presión ejercida por los ingenieros del ICE promueve un estudio acerca del Contrato 47 y sobre la capacidad que tiene el ICE para asumir todos aquellos trabajos que el Ingeniero Lara, Presidente Ejecutivo de la institución, consideraba fuera del alcance de los técnicos costarricenses.

El estudio realizado por los ingenieros de la institución es claro y concluye que de las tareas necesarias para llevar a cabo

los proyectos de Angostura y Ventanas Garita, un altísimo porcentaje de ese trabajo puede ser hecho por el personal de la institución, con excepción de algunas obras de alto grado de especialización, para las cuales se traerán consultores, especialistas en cada rama.

Posterior al estudio, la recomendación de la adjudicación del concurso 47 se da a favor de ENELTECHINIT y BECHTEL WAHLER, haciendo ver a la presidencia ejecutiva que sea la dirección diseñadora la que negocie la contratación con las firmas anteriores.

De esta manera el ICE desarrollaría, según se recomienda, con su personal, en conjunto con las dos

compañías ENEL TECHINIT y BECHTEL WAHLER, los proyectos de Ventanas Garita, Angostura, Palomo, Guayabo y otros que se estimen necesarios.

### CENTRALES TELEFONICAS

Por otra parte, en relación a la licitación 3520 sobre las centrales telefónicas, voceros de la Comisión de Asuntos Especiales de la Asamblea Legislativa que la estudia, manifestaron que esta comisión dará a conocer sus conclusiones a mediados de enero. También se conoce que la comisión recomendará la destitución de altos funcionarios del ICE, entre ellos un director de la institución.

**El Trabajador**  
**EL SEMANARIO**  
**DEL PUEBLO**

Suscribase